

## MAHALAGANG PAUNAWA



## PARA SA MGA DAYUHAN

Ang bagong patnubay ng INS na nagpapahintulot sa mga dayuhang mag-anak na gamitin ang mga hindi perang pakinabang at mga perang pinagkakaloob ng pamahalaan na hindi makakahadlang sa kanilang katayuang pangdayuhan kabilang ang mga sumusunod:

- Medi-Cal \*
- Mga Selyo sa Pagkain
- Malulusog na Mag-anak
- Pangkagipitang Tulong na Medikal
- WIC (Kababaihan, mga Sanggol at Bata)
- Mga Programang Pagsasanay ng Trabaho
- Di-perang Pakinabang na nilalaan ng CalWORKs
- Pag-iksamen at Paggamot ng mga Nakakahawang Sakit
- Isang Panahong Pangkagipitang Bayad ng CalWORKs
- Pangangalaga ng mga Nagdadalang-Tao
- Mga Programang kalusugan ng County
- Bakuna
- Mga Programang Nutrisyon
- Tulong ng Pag-aalagang Foster at Pag-ampon
- Tulong na Pabahay
- Tulong sa enerhiya
- Tulong sa Pag-aaral
- Mga Serbisyong Pag-aalaga ng Bata
- Mga Botser/Recibo sa Transportasyon

\* Maliban kung ginagamit ninyo ang mga serbisyong ito upang bayaran ang pangangalagang pangmatagalan (i.e., pangmatagalang pangangalaga sa nursing home).

Ang ilan sa mga programang nasa itaas ay maaaring magbigay ng Kapakipakinabang na salapi. Ang layunin ng mga nasabing pakinabang ay hindi para sa pagpapanatili ng kinikita kundi upang iwasan ang pangangailangan ng tulong na pera para sa pagpapanatili ng kinikita; kung gayon, ang mga ito ay hindi itinuturing na public charge o pabigat sa pamahalaan.

Ang paggamit ng mga pakinabang na ito ay hindi ituturing na Public Charge ng INS:

- ✓ Ang INS ay hindi ipagkakait ang legal na pagtanggap sa inyo sa U.S.
- ✓ Ang INS ay hindi ipagkakait ang inyong aplikasyon para sa legal na permanenteng paninirahan
- ✓ Ang INS ay hindi kayo pagbabayaran sa mga benepisyong pampubliko na tinanggap ninyo.

Para sa Karagdagang Kaalaman Tumawag sa:

WRAP Agency 1-310-337-1550 (Cambodian, Japanese, Laotian, Tagalog, Vietnamese)



Kagawaran ng mga Pampublikong Serbisyong Panlipunan ng  
Los Angeles County

CENTRO NG PAGTULONG 1-800-810-8985